

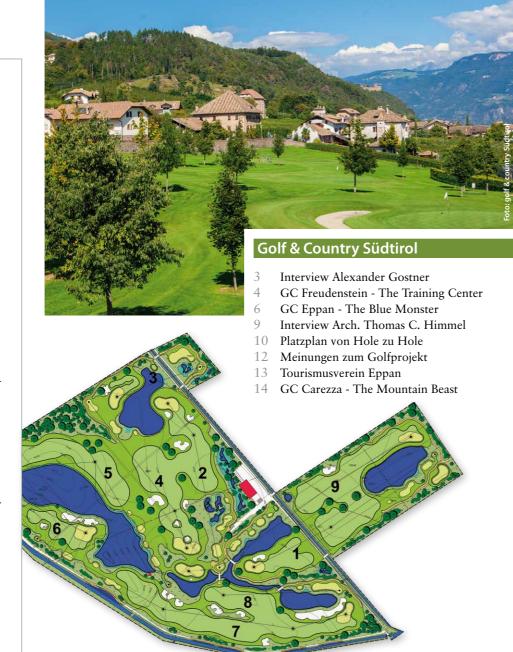


Philipp Waldthaler

GOLF-HOTSPOT AN DER WEINSTRASSE

Als Präsident des Tourismusvereins Eppan sehe ich das neue Infrastrukturprojekt Golfplatz Eppan sehr positiv und bin glücklich, dass ich dessen Entwicklung in den letzten Jahren persönlich mit begleiten durfte. Ab Sommer 2015 schlägt bei Golfliebhabern in Eppan an der Weinstraße am neuen Golfplatz das Herz sicherlich höher. Die atemberaubende Naturkulisse vereint gepflegte Greens, zahlreiche Wasserflächen und raffinierte Fairways. Alleine der Ausblick und die Atmosphäre am Golfplatz Eppan sind ein Gewinn und Grund genug unsere Region zu besuchen. Ich sehe das Projekt als weiteren Baustein, Eppan als begehrten Lebensraum für Gäste und Einheimische noch wertvoller zu machen. Besonders freue ich mich auch auf das Projekt des Clubhauses am Golfclub Eppan. Es wird ein toller Treffpunkt werden, wo Genuss & Balance im Vordergrund stehen.

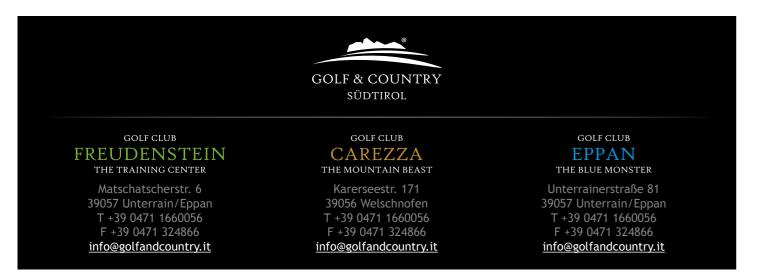
Philipp Waldthaler



IMPRESSUM

Herausgeber, Produktion, Druck: Athesia Druck GmbH, Bozen, Eintrag LG Bozen Nr. 26/01, am 27.11.2001, www.athesiagruppe.com | Chefredakteur: Franz Wimmer Produktion/Redaktion: Magdalena Pöder | Redaktion: Claudia Schwarze | Verwaltung: Kapuzinergasse 5, 39100 Bozen, Tel. 0471 081 561, info@mediaradius.it, www.mediaradius.it | Titelbild: Golf & Country SüdtirolFotos: Golf & Country Südtirol, verschiedene Privat-, Online-Archive, TV Eppan | Konzept und Abwicklung: King Laurin GmbH, Eppan | Grafik/Layout: Georg Hochkofler | Extradruck - Auflage: 5.000 Stück

Die Redaktion übernimmt keinerlei Haftung für die Inhalte der Werbeseiten, PR-Seiten und der angeführten Webseiten.







Golfen für alle ...

Mit dem neuesten Konzept Golf & Country Südtirol werden drei Strukturen vereint, um für die Spieler und Einsteiger noch bessere Voraussetzungen zu ermöglichen. Radius sprach mit Alex Gostner über dieses Projekt.

Radius: Wie kamen Sie auf die Idee, den GC Freudenstein, die neue 9-Loch-Anlage in Unterrain und den Traditionsplatz vom GC Karersee zu vereinen?

Alexander Gostner: Die Idee stammt von meinem Berater Hannes Illmer. Er ist selbst ein guter Golfer und als Firmenberater im Tourismussektor tätig. Er hat hier die große Chance erkannt, drei Strukturen mit eigener Auslegung zu vereinen. Freudenstein ist die Golf Academy. Der GC Karersee ist ein typischer Südtiroler Platz mit einem tollen Panorama und kurzen Längen.

Radius: Lange wurde um den Parcours in Eppan gekämpft. Welche Besonderheiten hat der neue Platz zu bieten? A. Gostner: Zunächst ist die Nähe zu Bozen ein großer Vorteil. In nur zehn Minuten ist der Golfer auf dem Platz. Doch besonders attraktiv ist die Anlage des Parcours, Eppan wird ganz anders als die Plätze in Südtirol: Momentan "nur" neun Löcher, doch mit viel Abwechslung. Dass wir heute den Golfplatz vorstellen können, dafür geht ein Dank an die Gemeinde Eppan und speziell an Philipp Waldthaler, der immer an das Golfprojekt geglaubt hat und mir als unermüdlicher Golfpromotor zur Seite stand. Auch der Bauernbund hat sich in dieser Sache sehr kooperativ gezeigt und unsere Pläne unterstützt.

Radius: Welche Vorteile entstehen für die einzelnen Clubs durch den Zusammenschluss?

A. Gostner: Der GC Karersee hatte in der Vergangenheit Probleme mit geringen Mitgliederzahlen, Freudenstein hatte Platzprobleme. Wir haben durch unsere Nachwuchsförderung seit 2008 etwa 150 Kinder und Jugendliche für den Golfsport gewonnen. Aber die Jugend, die spielen wollte, musste dann in einen anderen Club mit Platz wechseln. Obwohl es weiterhin zwei Vereine geben wird, präsentieren wir uns in Zukunft als ein Golfclub-Team. Es gibt bereits eine Damen- und Herrenmannschaft.

Radius: Wie wird in Zukunft die Koordination der drei Anlagen verlaufen?

A. Gostner: Der Sitz wird sich in Unterrain befinden, die komplette Koordination läuft von dort. Mittels einer Cloud können gleichzeitig auf alle Informationen der drei Standorte zugegriffen und so in Zukunft Kontrolle ermöglicht werden. Zudem erhalten alle Mitglieder eine persönliche Chip-Mitgliedskarte, die ihnen die Nutzung aller drei Strukturen ermöglicht. Das schließt den Zutritt zu den Plätzen und den Umkleidekabinen, Entnahme der Bälle bis hin zur Zahlung in den Bars mit der aufladbaren Karte ein.

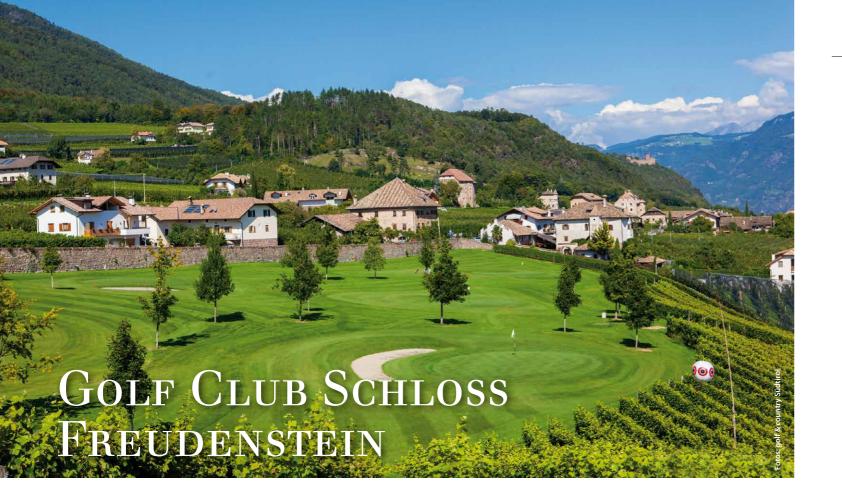


Radius: Golf & Country Südtirol bringt vor allem für die einheimischen Spieler Vorteile.

A. Gostner: Wir wollen den Sport fördern und publik machen, Golf soll für alle zugänglich sein, also müssen die Konditionen stimmen. Bisher gab es in Südtirol für Urlauber bis zu 30 Prozent Ermäßigung, nur 20 Prozent gab es für einheimische Spieler auf anderen Plätzen. Wir ermöglichen unseren einheimischen Mitgliedern beste Konditionen und gewähren ihnen um 30 oder 50 Prozent günstigere Tarife.

Radius: Welche Ziele wurden gesetzt und was steht in diesem Jahr bereits im Programm?

A. Gostner: Wir haben bereits 580 Mitglieder, wir hoffen noch mehr Südtiroler für den Golf begeistern zu können. Besonders attraktiv ist das große Turnierangebot, allein im September und Oktober stehen 20 Turniere im Kalender, zu einer Zeit da in anderen Clubs bereits der Spielplan zu Ende geht. Außerdem sind bei Golf & Country Südtirol die Turniergebühren heruntergesetzt worden. Sind in ganz Südtirol 15 Euro Einschreibegebühr üblich, wird bei uns schon für 10 Euro mitgespielt. ®



Golf-Academy und Trainingszentrum mit großflächig angelegter Driving Range mit einer Pitching Area, einem Putting Green und vier Übungslöchern. Die perfekten Voraussetzungen für einen erfolgreichen Einstieg in den Golfsport.

er Golf Club Schloss Freudenstein liegt auf einer Anhöhe über Eppan, gehört zum beeindruckenden Anwesen Schloss Freudenstein und verfügt über ausgezeichnete sowie modernste Trainingsmöglichkeiten für Einsteiger und Profis in Südtirol. In einer herrlichen Panoramalage über Eppan, inmitten von malerischen Weinbergen, wurde im Frühjahr 2009 der Golf Club Schloss Freudenstein eröffnet, der sich als eine Golf-Übungsanlage mit integrierter Golf-Academy bezeichnen kann. Im Golf Club Schloss Freudenstein wird ein vielfältiges Kurs- und Trainingsprogramm angeboten, welches auch fortgeschrittenen Golfspielern zu einer Technikperfektionierung auf höchstem Niveau verhilft. Die



innovative Golf Academy Schloss Freudenstein ist somit das neue Trainingscenter für Jedermann – egal ob Einsteiger oder Profi. Die langjährige Erfahrung eines spezialisierten Head-Pro bietet die perfekten Voraussetzungen und garantiert einen erfolgreichen Einstieg in den Golfsport.

Die Golf Academy

Innovative Trainingsmöglichkeiten und erfolgreiche Golf-Erlebnisse. Die Golf Academy des Golf Club Schloss Freudenstein bietet zahlreiche Trainingsmöglichkeiten und tolle Kursangebote, sowie Trainingsstunden mit dem Head-Pro Malcolm J. Harrison. "Außerdem finden Sie dort modernste Trainingsgeräte, denn der Golf Club Schloss Freudenstein wartet mit einem TrackMan, einem Putter- und einem Abschlagssimulator, einem Laser Aiming Tool sowie einem Indoor-Golfsimulator auf, die sich allesamt perfekt für die Technik-Optimierung eignen. Ein fantastisches Kursprogramm bietet außerdem die Möglichkeit, in die faszinierende Welt des Golfsports einzutauchen und diese kennen-



zulernen", soweit Initiator und Club Präsident Alexander Gostner. Er selbst ist mit seinem Handicap von 1,2 das beste Beispiel für die erfolgreichen Trainingsmethoden.

TrackMan, Putter-Simulator und Laser Aiming Tool

Innovative Trainingsmethoden für den persönlichen Golferfolg. Der Golf Club Schloss Freudenstein ermöglicht die Golftechnik durch den Trackman und dessen gezielten Einsatz von Radarstrahlen zu verbessern. Der TrackMan misst den kompletten Ballflug mit allen wichtigen Parametern (Startwinkel, Ballabfluggeschwindigkeit, Ballflug, Schlägerkopfgeschwindigkeit, Fluglänge, Spin, etc.). Durch genaue Zahlenangaben des TrackMan und das technische Wissen des Head-Pro können die Spieler zu einem besseren Golfergebnis kommen sowie noch mehr Freude am Golfsport erlangen.

Mit einen Putter-Simulator und zusammen mit dem Head-Pro des Hauses kann die Golftechnik in relativ kurzer Zeit optimiert werden. Der Head-Pro steht mit seinem fachlichen Know-how zur Seite, analysiert die Technik beim Putten und gibt anschließend hilfreiche Tipps. Weiters steht den Golfern ein Laser Aiming Tool zur Verfügung. Mit Hilfe des ausgezeichneten Golf-Fachwissens vom Head-Pro können Schlag- und Golftechnik weiter verfeinert werden.

Neu: Sports Coach Golf-Simulator

Vorsprung durch Technik – der Indoor Golfsimulator hilft dabei. Der Golf Club Schloss Freudenstein setzt erneut ein Zeichen in Sachen Golfsportförderung in Südtirol. Mitglieder und Golffreunde können ihr Spiel neuerdings auf einem innovativen Golfsimulator üben. Der Sports Coach Golf-Simulator ist eine der besten Ausführungen der verschiedenen Indoor

GC Freudenstein

Präsident: Josef Gostner Vizepräsident: Karin Fink Clubsekretär: Ruppert Giuliani

Verantwortliche Jugendförderung: Karin Fink

Greenkeeper: Noe Silbernagl Head Pro: Malcolm J. Harrison

Mitgliedsbeiträge

Erwachsene: 315€ Junioren bis zum 24. Geburtstag: 1 € x Alter Kinder/Jugendliche bis 18 Jahre: 1 € x Alter 50 % Ermäßigung im GC Carezza 30 % Ermäßigung im GC Eppan

Golfsimulatoren und bietet die einzigartige Gelegenheit, 100 der weltberühmtesten Golfplätze in täuschend echter Darstellung zu bespielen. Der Indoor Golfsimulator ist jedoch nicht nur ein unterhaltsamer Freizeitvertreib, sondern auch ein hilfreiches Teaching Aid, um das eigene Golfspiel zu verbessern. Daher können auf Wunsch Übungsstunden für den Indoor Golfsimulator beim Head-Pro Malcolm Harrison gebucht werden. Über die Simulation sowie durch die High-Speed-Kameras werden Fehler aufgezeigt und der Spieler erhält wichtige Infos, wie zum Beispiel über die Länge und den Spin des Balles, wie der Ball getroffen wurde und vieles mehr.

GC Freudenstein – The Training Center

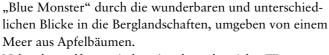
Matschatscherstr. 6 | 39057 Eppan Tel. 0471 166 0056 | Fax 0471 324 866 info@golfandcountry.it | www.golfandcountry.it





Der Blue Monster verfügt über 10.000 Quadratmeter Greens auf neun Bahnen. Zum Vergleich: Viele andere Golfplätze haben auf 18 Bahnen weniger als 10.000 Quadratmeter Greens!

ie neue Golfanlage in Eppan/Unterrain besteht derzeit aus einem 9-Loch-Golfplatz mit Pitch und Puttinggreens und Bunkergreen. Bedingt durch die extrem flache Topographie und den relativ hohen Grundwasserspiegel ist - für einen Platz in Südtirol ungewöhnlich - das designerische und landschaftliche Hauptmerkmal, der Bau von Wasserflächen. Abgerundet wird der daraus resultierende



Nebst den golfstrategischen Aspekten der vielen Wasserflächen ist es das oberste Ziel, dass diese einen erheblichen Beitrag zur landschaftlichen und ökologischen Aufwertung leisten. Außerdem ergänzen zusätzliche sog. Extensivflächen (ohne Düngung und Spritzmittel) den Golfplatz und ergeben ein einmaliges Naturlandschaftsbild.

Design-Philosophie des Architekten

Wie schon erwähnt, wird das gesamte Areal infolge der Anlage von miteinander verbundenen Teichflächen eine





Vielzahl von Wasserhindernissen erhalten, die sich aber wesentlich anspruchsvoller darstellen, als sie sind. Relativ breite Spielbahnen werden angenehme "Ausweichrouten" (Bailouts) schaffen, um so den schwächeren Golfer nicht zu überfordern. Beabsichtigt er allerdings mehr Risiko bei seinen Schlägen einzugehen, muss er, neben einem größeren Erfolg, auch mit einer höheren Strafe rechnen. Diese "Risk-Reward-Philosophie" ist laut Golfarchitekt Himmel, neben der strategischen Anlage weiterer Hindernisse (wie Bunker und Solitärbäume), ein Kernprinzip des neuen Golfplatzes in Eppan. Dadurch, dass der Golfplatz sehr flexibel ist, bieten sich solche Konzepte sehr gut an, um den Reiz am Spiel zu erhöhen.



GC Eppan

Präsident: Josef Gostner Vizepräsident: Karin Fink Clubsekretär: Ruppert Giuliani

Verantwortliche Jugendförderung: Karin Fink

Greenkeeper: Noe Silbernagl Head Pro: Malcolm J. Harrison

Mitgliedsbeiträge

Erwachsene 2.000 € + 10 € Tagesfee im GC Eppan Freier Zutritt im Trainingscenter Freudenstein Freier Zugang zum GC Carezza

In der Länge enorm flexibel

Durch das Vorsehen von sieben unterschiedlichen Abschlagspositionen wird der Golfplatz in seinen Längen extrem flexibel und daher auch für jede Spielstärke gut spielbar. Nachdem Wasser das prägende Element sein wird, ist die Anzahl der Bunker mit 19 verhältnismäßig gering. Diese dienen in erster Linie dazu, die Optik und Strategie an den Greens und Fairways zusätzlich zu steigern. Um dem (auch nach den Modellierungen) insgesamt noch relativ flachen Platz in der "dritten Dimension" mehr Profil zu verleihen, ist die Pflanzung mehrerer großer Solitärbäume vorgesehen. Dadurch erhält der Platz, neben markanten visuellen und spielstrategischen Elementen, einen "fertigen" Look gleich zu Beginn.

The Blue Monster

Die typische Landschaft der "Überetscher Auen" haben Stararchitekt Thomas C. Himmel bewegt, natürliche Wasserflächen als bestimmenden Charakterzug dieses Golfplatzes einzubauen. Somit erhält der Golfplatz Eppan einen besonderen Reiz für jeden Golfer, zeichnet sich jedoch auch durch seine hohen ökologischen Ansprüche aus. Durch die vielen Wasserhindernisse, kleinen Seen und Flüsse wird das gesamte Gelände neu aufgewertet und wird sich als neues Zuhause vieler Vogelarten entwickeln. Die vielen strategisch verteilten Abschlagplätze machen den Platz jedoch auch für schwächere Golfer spielbar.







Golfarchitekt Thomas C. Himmel

Geboren 1964 in Caracas, Venezuela, wohnhaft in Gauting (Bayern), graduierte nach seinem Ingenieurs-Studium an der Technischen Universität von München als Golf Course Architekt am bekannten European Institute of Golf Course Architects EIGCA. Er ist mittlerweile Senior Member und Vorstandsmitglied des EIGCA.

Sportlich gesehen war Thomas C. Himmel langjähriges Mitglied der Deutschen Amateur-Nationalmannschaft, 3-facher German Amateur Champion und mehrmals Bayerischer Amateurmeister. Himmel zeichnet sich verantwortlich für die Planung einer der schönsten Golfplätze Europas, den Golf Son Gual auf Mallorca. Außerdem wurde er mit dem Design des Golfplatzes anvertraut, welcher offiziell Deutschland bei der Bewerbung des Ryder Cups 2018 vertreten sollte. Gekrönt wurde seine sportlichen und beruflichen Erfolge mit der Aufnahme als Mitglied in den exklusiven Royal & Ancient Golf Club of St. Andrews.

INFO-PR

PRINT

COMMUNICATION

GC Eppan - The Blue Monster

Unterrainerstraße 81 | 39057 Unterrain/Eppan Tel. 0471 166 0056 | Fax 0471 324 866 info@golfandcountry.it | www.golfandcountry.it

Mischung für Greens & Fairways

Die Firma Erdbau GmbH aus Meran ist DER Spezialist für Materialmischungen. Sie verfügt über eine spezielle Mischanlage, mit welcher es dem erfahrenen Personal möglich ist, verschiedenste Materialmischungen genau auf Kundenanfrage zu produzieren.

Auch für den neuen Golfplatz in Unterrain/Eppan hat Erdbau ca. 15.000 m³ an Materialmischungen für "Greens" und "Fairways" geliefert. Golfanlagen erfordern eine spe-

zielle, hochwertige Mischung die nach Angaben vom Architekt und Baufirma gefertigt wurden.

Die Materialmischungen bestehen aus einem genau festgelegten Verhältnis verschiedener Produkte wie z.B. Weisstorf und gewaschenem Sand und müssen die Vorgaben der Internationalen Richtlinie USGA VERSION 2004 erfüllen.

ERDBAU GmbH

Montecatini Str. 16 | 39012 Meran Tel. 0473 499 550 | www.erdbau.it



TOP FIVE: DEM HIMMEL SEI DANK

Im Jahr 1991 gründete Thomas C. Himmel sein Golf-Architekturbüro die Himmel Golf Design. Als sein bisheriges Meisterstück gilt einer der schönsten Plätze von Spanien der Son Gual Golfparcours auf der Insel Mallorca. Vielleicht wird dieser ja vom Blue Monster noch übertroffen ...

Radius: Im Frühjahr 2013 war die Hälfte des heutige Golfareals in Unterrain ein etwa 10 ha großer See. Inwieweit hat diese Tatsache die Planung noch beeinflusst?

Thomas C. Himmel: Sehr ... allerdings war ich im Vorfeld der Planung schon informiert worden, dass das Gelände periodisch überschwemmt wird. Wir haben daher den kompletten Golfplatz um ca. 1 m angehoben, um so einen sicheren Schutz für die wichtigen Bereiche am Platz sowie um eine funktionierende Drainage zu gewährleisten. Daher entstanden die vielen Wasserflächen und Feuchtzonen, aus denen Material für den Bau des Golfplatzes gewonnen wurde. Gleichzeitig wurde den historischen Auengebieten etwas Rechnung getragen.

Radius: Was waren die besonderen Kriterien bei diesem Platz. Was war zu Beginn der Planung positiv, was negativ? T.C. Himmel: Seitens des Bauherrn war ein wirtschaftlich funktionierender Golfplatz gefordert, der den Spielern ein

Erlebnis und Spaß vermittelt, um sie damit zu einer Wiederkehr zu bewegen. Zusätzlich sollte der Platz aber auch für bessere Golfer einen interessanten Anspruch darstellen. Positiv ist sicherlich die Lage, die gute Anbindung, der 360-Grad-Blick in die Bergwelt und das Klima. Eher negativ waren



Thomas C. Himmel

die besonders minderwertigen Böden und Bodenverhältnisse, die im Bereich der Fairways einen zusätzlichen und kostspieligen Sandaufbau notwendig machten.

Radius: Wieviele Golfplätze haben Sie bisher geplant/gebaut. Wo würden sie das Blue Monster einreihen? T.C. Himmel: Die genaue Zahl weiß ich ehrlich gesagt gar nicht. Wenn ich die dazuzähle, bei denen ich mit einer ehemaligen Partnerfirma bei der Planung noch mitbeteiligt war, werden es um die 55-60 sein. Ich denke, dass der Blue Monster durch seine Besonderheit, seinen für die Region unerwarteten Charakter und seine Bauqualität sicherlich in den Top Five landen wird ... aber das Urteil überlasse ich den Golfern immer selbst.



10 Rudius 02/2015 GOLF & COUNTRY SÜDTIROL GOLF & COUNTRY SÜDTIROL

The Blue Monster: Freundlich

UND AGGRESSIV ZUGLEICH

Die Bezeichnung klingt zwar bedrohlich, doch ist das blaue Monster speziell Anfängern und weniger arrivierten Golfern relativ freundlich gesonnen. Nur wer viel Risiko nimmt, sollte vorsorglich ein paar (Packungen) Reservebälle mitnehmen. Eine Beschreibung von Hole zu Hole von Golfarchitekt Himmel.

Loch 1:

Attraktives und anspruchsvolles Startloch mit den Abschlägen an einer großzügigen Wasserfläche. Beeindruckender Blick auf die neben dem Golfplatz befindliche Felswand. Viele unterschiedliche Teepositionen geben jedem Golfer die Möglichkeit, den Platz mit der passenden Länge zu spielen. Keine Fairwaybunker ... dafür einen zu überquerenden Kanal beim zweiten Schlag. Moderat onduliertes Green.

Loch 2:

Kurzes aber trickreiches und strategisches Par 4, mit einem sich in der zweiten Hälfte durch zentralen Bunker geteiltes Fairway. Das Grün liegt an einem der zahlreichen Wasserhindernisse. Die hintere Hälfte des Grüns ist tiefer gelegen.

Loch 3:

Erstes Par 3 des Platzes mit einem Green, das gefährlich an einem Wasserhindernis liegt. Rechts neben dem Green erhält jeder Golfer eine faire Ausgleichsfläche. Die Green-Oberfläche ist in kleine Sektoren unterteilt.

Loch 4:

Strategisches Par 4, das mit "Köpfchen" gespielt werden muss. Großes quer liegendes Green mit stärkeren Ondulierungen und einer abfallenden vorderen Greenflanke (False Front). Präzises Anspielen ist gefordert für eine kurzen Putt.

Loch 5:

Erinnerungswürdiges und anspruchsvollstes Par 4 am Platz, das sich vom hintersten Tee über 435 m erstreckt. Es legt sich "bananenförmig" über die gesamte Länge um ein links daneben liegendes großes Wasserhindernis. Bunkerloses und nur leicht onduliertes Green als Belohnung für die Golfer die, den Weg zum Green erfolgreich schaffen.

Loch 6:

Das zweite Par 3 am Platz. Von den hintersten Tees ca. 225 m lang. Attraktiv onduliertes Green und Greenumfeld. Zwei vorgelagerte Bunker sollen als optische Illusionen wirken. Das Loch liegt neben der großen Wasserfläche von Loch 5, die aber hier nur bedingt ins Spiel kommt.

Loch 7:

Einziges Par 5 auf dem Platz mit einem relativ schmalen Fairway und vier Fairwaybunkern; erfordert auf dem Weg zum Green ein konzentriertes Spiel. Das Green liegt erhöht und ist links durch einen länglichen und tiefen Bunker verteidigt. Leicht zu puttendes Green als Belohnung für gutes langes Spiel.

Golfplatz Eppan "Blue Monster"

	T. I. C. I.					,	,	
				Lady		Junior	Junior	
Abschlag	1	2	3	4	5	6	7	
Loch	schwarz	weiß	gelb	gold	blau	rot	orange	Pai
m	m	m	m	m	m	m	m	
1	390	370	350	305	305	295	260	4
2	310	305	280	265	240	225	200	4
3	177	155	145	130	120	85	85	3
4	327	310	300	295	255	245	220	4
5	435	400	350	320	320	290	255	4
6	225	225	180	170	165	150	125	3
7	580	520	515	465	465	430	410	5
8	301	290	275	265	240	235	205	4
9	405	400	265	320	320	300	280	4
Total	3.150	2.975	2.760	2.535	2.430	2.255	2.040	35

Men Men Men/ Lady Lady/ Lady/

Spielbahn-6.300 5.950 5.520 5.070 4.930 4.510 4.030 70

Loch 8:

Kurzes Par 4
unter 300 m Länge,
das aber extrem präzises
Spiel und Konzentration
erfordert. Rohe Gewalt wird
hier bedingungslos bestraft. Eine
Wasserfläche vor dem Fairway, ein rechts
begleitender Wassergraben und zwei Fairwaybunker auf der linken Seite erfordern einen
sauberen Abschlag. Einziges Green mit "frontalem"
Wasserhindernis, das gleichzeitig sehr stark onduliert ist und
neben dem Wasser noch mit zwei Bunkern verteidigt ist.

Loch 9:

Starkes Abschluss-Par 4, das, je nachdem welcher Abschlag gespielt wird, einen guten Abschlag über einen Kanal erfordert. Allerdings wartet ein großzügiger Fairway. Auf dem Weg zum und neben dem schmalen Green wartet rechterhand das Wasserhindernis von Loch 1 auf den Golfer. Allerdings erhält der Golfer links eine faire Ausweichfläche.

EINE CHANCE FÜR SPORT UND GEMEINDE ...

... diese Meinung sind Vertreter aus Politik, Tourismus und Wirtschaft. Eppan und Umgebung bieten ein neues "Juwel", um Einheimische und Gäste anzulocken. Radius holte einige Meinungen zum Projekt ein:

dung steht.



Rudi Christof, HGV-Obmann Eppan: Der neue Golfplatz in Eppan bedeutet für die gesamte Region eine qualitative Aufwertung für den Tourismus. Seit gut 20 Jahren war ich bei verschiedenen Versuchen, wie unter anderem in Montiggl dabei und froh, dass der Golfplatz in Eppan nun kurz vor seiner Vollen-



Wilfried Trettl, Bürgermeister Eppan: Ich bin überzeugt, dass dies ein sehr gutes Projekt für Eppan ist. Die Verhandlungen mit den Betreibern des Golfclubs sind letztendlich gut verlaufen. Die optimale Lage mit der Fernsicht ins Etschtal und der an-

spruchsvolle Parcours werden dafür sorgen, dass der Platz gut angenommen wird.

Mirko Solderer, Golfer:

Ich finde es natürlich sehr gut, dass der Golfplatz gebaut wird. Schade ist nur, dass nur neun Loch realisiert werden. Wir sind alle gespannt, denn es schaut so aus, als ob es erstmals in Südtirol einen Platz geben wird, auf dem vor allem Golfer mit langem Abschlag auf ihre Kosten kommen.



Carmen Lutteri, Golferin:

Ich bin wirklich froh, dass dieser neue Platz gebaut wird. Vor allem in der Nähe von Bozen gab es bisher keine Gelegenheit, Golf zu spielen. Ich selber spiele im Golfclub Lana, das ist der einzige Platz, der für mich bisher relativ schnell zu erreichen war. Bozen, Überetsch und das Unterland waren bisher ohne eine eigene Anlage.







Greenkeeping with system and passion

Golf course construction • Golf course maintenance



phone + 49 (0) 4486 - 9282 0 • fax + 49 (0) 4486 - 9282 72 www.sommerfeld.de • info@sommerfeld.de





Erlebnisreiches Eppan ...

Eppan an der Weinstraße ist bekannt für seine preisgekrönten Weine, traumhaften Ansitze und Burgen und wunderschönen Badeseen. Eppan ist aber auch Ort der Veranstaltungen und Events für jeden Typ und Geschmack.

"Wir freuen uns jedes Jahr qualitativ hochwertige Events zu kreieren, die zahlreiche Besucher aus nah und fern anziehen. Ob diverse Aktivitäten für Bikefans, Wanderer oder Golfer, Genussveranstaltungen oder Kulturhighlights – Eppan verfügt über eine Vielfalt von Angeboten. Auf unserer neuen Homepage eppan.com kann sich jeder über die neuesten Event-Highlights informieren", freut sich der Direktor des Tourismusvereins Eppan, Thomas Rauch.

eppan | Bike

Die eppanBike | Days vom 18. bis 26. April sind ein absolutes Muss für alle Bikeliebhaber. Während der Woche wird ein Rundumprogramm geboten: von geführten Touren mit professionellen Guides, Fahrtechniktrainings, Tipps von Bikeprofi Eva Lechner bis zur Nachttour in den Wäldern. Abschluss der eppanBike | Days ist die eppanBike | Expo am 25. und 26. Ap-



ril am alten Bahnhof in St. Michael | Eppan. Die bekanntesten Radmarken wie Scott, Cube und Pinarello präsentieren ihre neuesten Produkte und bieten diese zum Test an.

ppan | Weir

Eppan an der Weinstraße bietet für Wein und Genuss – als größte Weinbaugemeinde Südtirols - die perfekten Voraussetzungen. Der Wein ist hier nicht nur eine touristische Offerte sondern wesentlicher Bestandteil der Alltagskultur. Daher finden in Eppan eine Reihe von Veranstaltungen rund um das Thema des edlen Tropfens statt. Zu den Veranstaltungshighlights für Weinfreunde zählen der Tag des Eppaner Weines am 25. April in St. Michael Eppan, die Gschleier Weinkost am 30. Mai in Girlan Eppan, die Montiggler Weis(s)e am 17. Juli in Montiggl|Eppan und die WeinKulturWochen vom 23. bis 31. Juli in St. Pauls | Eppan. Höhepunkte der WeinKulturWochen sind die Südtiroler Weinpromenade am 23. Juli, die Weinlesung am 24. Juli, Süßes aus der bäuerlichen Küche und aus dem Keller am 25. Juli, der Paulsner Gassen-Genuss am 26. Juli gefolgt von der Gastlichen Tafel, zu der Sternekoch Herbert Hintner am 28. Juli lädt. Abschluss der WeinKulturwochen ist die Big Bottles Party am 31. Juli.

eppan | Kultur

Auch in diesem Jahr finden wieder zwei ganz besondere Kulturhighlights statt. Die Castelronda, welche vom 5. bis 7. Juli stattfindet, lädt zum Erleben der schönsten Burgen in und um Eppan ein. Die Castelmusika, am Sonntag, 17. Mai, vereint Musik und Kultur und widmet einen Tag ganz im Zeichen der Musik zwischen Eppaner Burgen und Ansitzen. Weitere musikalische Höhepunkte auf internationalem Niveau und mit Künstlern von Weltrang gibt es im Rahmen des Eppaner Liedsommers oder der Klavierakademie Eppan.

Tourismusverein Eppan

Rathausplatz 1 | 39057 Eppan Tel. 0471 662 206 | info@eppan.com

www.eppan.com | www.facebook.com/eppan



Golfvergnügen am spektakulären "Mountain Beast" – willkommen am ältesten Golfplatz Südtirols, willkommen in einer der technisch anspruchsvollsten Golfanlage Südtirols.

o ein Golfplatz auf 1.730 m Meereshöhe ist schon etwas ganz Besonderes. Dort wo im Winter die Pisten für die Skifahrer präpariert werden, schwingen im Sommer die Golfer ihre Schläger. Die Bezeichnung als "The Mountain Beast" kommt nicht von ungefähr, denn bei einem Golfspiel im Golf Club Carezza, am Karerpass, in Südtirol, werden bis zu 400 Höhenmeter überwunden. Auf einer Höhe von 1.730 m gelegen, beeindruckt der Golf Club Carezza sowohl mit einer 9-Loch-Anlage, als auch mit einem faszinierenden Ausblick auf den Rosengarten und den Latemar. Die 45 Hektar Fläche des Golf Club Carezza am Karerpass lassen so manches Golfer-Herz höher schlagen. Schon der Hochadel Europas wusste von der Schönheit des Golfplatzes am Karerpass und kam bereits um 1905 nach Südtirol, um dort dem geliebten Golfspiel zu frönen. Den Golf Club Carezza in seiner zweiten Auflage gibt es nun schon seit 24 Jahren und die Golfanlage gehört nach wie vor zu einem



der Schmuckstücke Südtirols. Der Ausblick vom Golf Club Carezza belohnt dafür allemal, besonders dann, wenn man in der langsam untergehenden Abendsonne den Golfschläger in Richtung Rosengarten schwingt. Es finden jährlich zahlreiche Golfturniere statt, besonders bekannt ist dabei der Alpin Iron Man, eines der härtesten Golfturniere der Region, mit einer Spielzeit von etwa zwölf Stunden, das von den Teilnehmern viel Kondition und Ausdauer erwartet. Ein Ausflug in den Golf Club Carezza verspricht herrliche Stunden puren Golfvergnügens, eine atemberaubende Aussicht sowie unvergessliche Erinnerungen.

G&C Restaurant Carezza

Golfgenuss und traditionelle Küche im G&C Restaurant Carezza. Was gibt es Schöneres, als nach einem gelungenen Golfspiel im Golf Club Carezza das Golferlebnis mit Südtiroler Spezialitäten zu erweitern? Bei einem guten Tropfen können die gelungenen Schläge noch einmal analysiert und ausführlich besprochen werden und die weniger guten sind so oder so zu vergessen. Das G&C Restaurant Carezza versucht die traditionelle Küche mit internationalen Speisen und Aromen zu verfeinern, um den Besuch im Reich des König Laurin





Präsident: Alexander Gostner Vizepräsident: Erwin Aufderklamm Clubsekretär: Simone Diozzi Greenkeeper: Karl Pichler Head Pro: Malcolm J. Harrison

Mitgliedsbeiträge

Erwachsene: 925 €

Junior bis 24 Jahre: 125 €

Jugendliche bis 18 Jahre: 99 €

Ermäßigung 50 % im GC Eppan

Freier Eintritt im Trainingscenter Freudenstein

abzurunden. Das G&C Restaurant selbst lockt, wie auch der herrliche Course des Golf Club Carezza, mit einer prächtigen Aussicht auf die Dolomiten.

Golf versus Skifahren! Eine wahrlich winterliche Alternative. Wer den Golfschläger im Winter gegen die Ski austauscht, der muss nicht auf die kulinarischen Highlights im G&C Restaurant Carezza verzichten! Denn das G&C Restaurant Carezza ist im Winter von 9 - 16.30 Uhr (Öffnungszeiten des Skigebietes Carezza) geöffnet und erwartet sie mit typischen Südtiroler Gerichten und leckeren Aperitifs. Weitere Infos für ein kulinarisches Golf-Highlight telefonisch unter Tel. 0471 166 00 56 oder via E-Mail: restaurant@golfandcountry.it

von 5.800 Metern freuen. Diese Veränderungen stellen nur einen Bruchteil der geplanten Renovierungsarbeiten dar, welche im Jahr 2016 fortgesetzt werden – Schritt für Schritt zu einem noch größeren Golfvergnügen!

Golf Club & Mitglieder

Mitgliedschaft – Vorteile auf einem Blick! Sie lieben den Golfsport und das Golfen im Golf Club Carezza am Karerpass? Dann werden Sie Mitglied! Mitglieder erhalten nicht nur dort zahlreiche Vorteile, sondern profitieren auch von Kostenvorteilen auf anderen Golfplätzen in Südtirol. Die perfekt gepflegte 9-Loch-Golfanlage ist der ideale Ort für ein unvergessliches Golferlebnis, wobei durch eine Mitgliedschaft Sonderkonditionen angeboten werden.

Mountain Beast Member - Vorteile:

- Freies Spielen im Golf Club Carezza
- Freier Eintritt im Training-Center Golf Club Freudenstein
- 50 % Ermäßigung auf dem Golf Club Eppan
- Jahresmitgliedschaft: 925 € ®

GC Carezza – The Mountain Beast

Karerseestr. 171 | 39056 Welschnofen Tel. 0471 166 00 56 | Fax 0471 324 866 info@golfandcountry.it | www.golfandcountry.it

Restyling – Beginn im März 2015





